



**Maendelijks musikaels tydverdrijf, bestaende in nieuwe
Hollandsche Canzonetten, of Zang-liederen op d'Italiaensche
trant in 't musiek gebragt : met een basso continuo, meede
zeer bekwaem om op de clave-cimbael, viool, dwars-fluit,
hoböe en andere instrumenten gespeelt te worden**

<https://hdl.handle.net/1874/36352>

M.A.E.N.D.E.L.Y.K.S
Musikaels Tydverdryf:
Bestaende

in
Nieuwe Hollandsche Canzonetten

of

Zang-Lieder.

op d' Italiaensche trant in t. Musiek gebragt:

met een

BASSO CONTINUO.

mede zeer bekwaem om op de Clave-Cimbael Viool,Dwars-fluit,

Hoboe en andere Instrumenten gespeelt te worden,

Gecomponeert door A: MAHAUT,

en in Digtmaat door K: ELZEVIER.

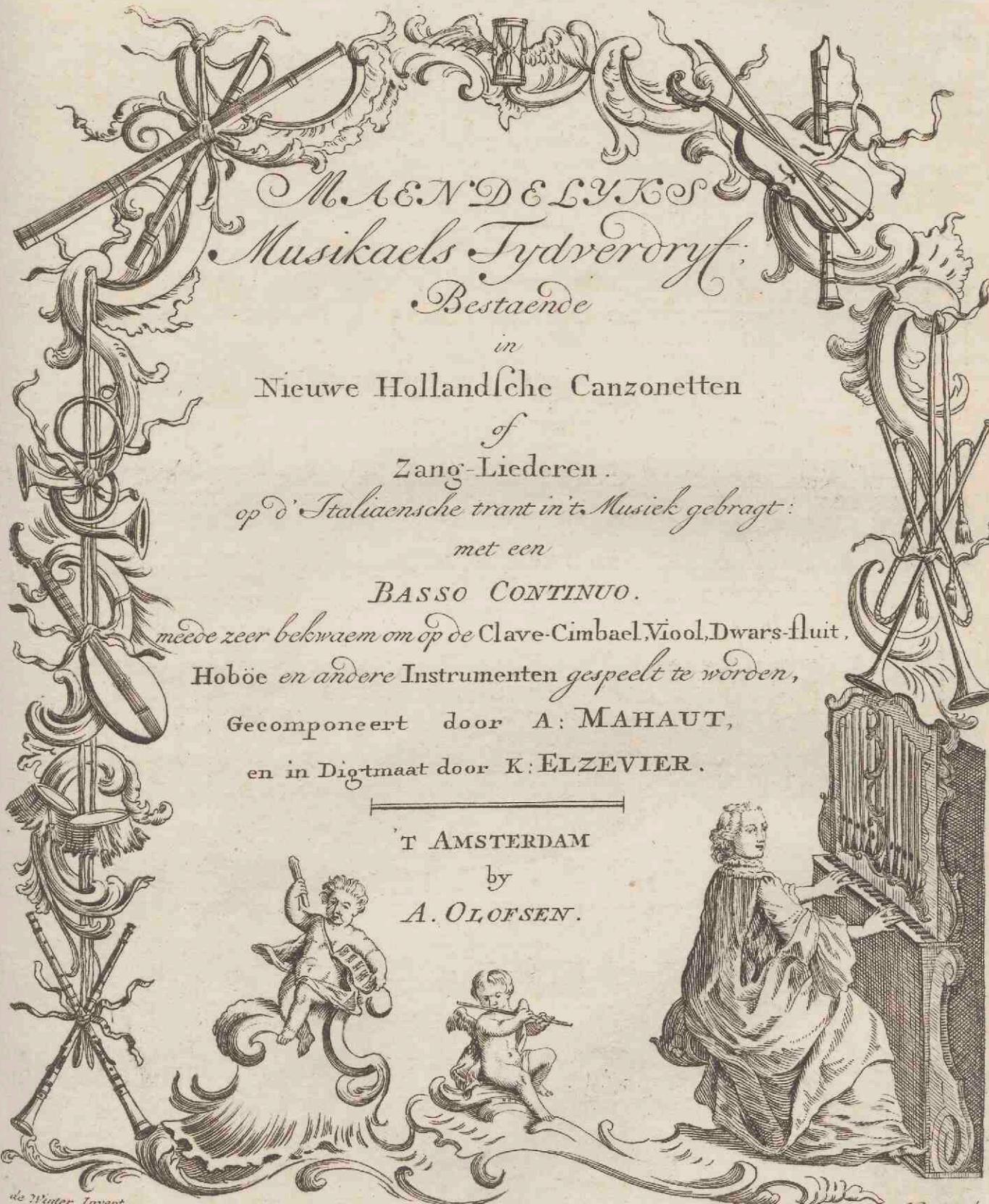
T AMSTERDAM

by

A. OLOFSEN.

de Winter Invent.

J. Punt Sculp.



1

MENDELYS
Musikaels Tydverdryf
voor de Maendt

APRIL

sevende

Stuckje.

Gelykenis.

Is alles als in duisternis be-graven. De bosschendie een koele schaduw garen. Zyn
aeklig als de Zon int Westen zinkt, En in een an-dreewereld blinkt. Dus is myn
ziel gedompelt in het duister, Engansch beroofd van luister. Nu ik den
luister ry-ken gloed Der oogjes van Klorinde derven moet.

Aen Rozaniere.

Neen Ro - za -- nie — re, Denk dat myn Lief — de.
 Nooit zal ver - doo — ven. Myn trouw staet vast.
 Ik eer en vie — re, u, die my grie — de.
 Ik zal steeds loo — ven, Dien zoeten last.

²
 Ik kus de banden,
 Waer mee ge ô Schoone,
 Myn hart woudt boeyen,
 Die geven vreugd.
 Wil ook zoo branden,
 Als ik, en toone,
 Dat trouw te gloeyen,
 UW hart verheugt.

³
 Een trouwe Minnaer
 Veracht de schatten,
 Die elk op aerde
 Zoo dierbaer noemt.
 Maek my verwinnaer,
 En wil beratten
 Dat gy naer waerde
 Myn trouwheid roemt.

Geval.

3

Myn lief ge - do - ken, In schaeuw van Roos - zen.
Die lief-lyk blo - zen, Van Daeuw door - nat.
Werd laetst ge - sto - ken, Door's Bytjes de - gen
Dat neér ge - ze - gen, Op 't Roosje zit.

²
Zy voelt het steken,
En valt aen't kermen.
Ik vol ontfermen.
Hoor hare klagt.
'k Zei; hy is geweken.
Doch heeft de tipjes,
Van uwe lipjes,
Een Roos geacht.

³
Voelt ge u zoo kwellen,
Door een klein wondje,
Aen uw Liefs mondje?
Baert u dit smart?
Hoe zal ik 't stellen?
Wyl uit uwe oogen,
Veel schichten vlogen,
Tot in myn hart.

4

Herders Zang.

Waer dwalentoch uw schapen, O schoone Herde-rin? Ge-
 Andante.
 biedslechts my-ne knapen, Volmaek-te die ik Min. k Heb
 u een krans doen vlechten, Van Roos en E-glanter. Dat
 k op uw hoofd zal hechten, Ontrangt het Dia-nier.

Wil u hier neder zetten,
 In 't malsche Klavergroen.
 De Zon zal u niet letten;
 Uw schoon geen hinder doen.
 Hier dekken ons de Linden;
 'k Zal zeggen dat ge in 't rondt,
 Nooit trouwer Knaep zult vinden,
 Dan, dien ge uw byzyn gondt.

5

Herders dans. Minne Zang.

Allegro.

2

Kom dans int Jeugdig groen,
ô Eer der Veldgodinnen,
Waer duizend herderinnen,
Uw schoonheid hulde doen.
Ik zie drie bevalligheden,
In u te saem gepaerd.
Die daelden naer beneden.
Wanneer gy werd gebaerd.

Minne Zang.

Laet ons lie-ven, laet ons le-ven, Lae-ten
 Laet ons lie-ven, laet ons le-ven Lae-ten
 Allegro.

we onzen Jon-gen tyd. Aen het minnen o-ver-
 we onzen Jon-gen tyd. Aen het minnen o-ver-

ge-ven, Ve-nus zy ons jeugd ge-wyd. Ve-nus
 ge-ven, Ve-nus zy ons jeugd ge-wyd. Ve-nus

zy ons jeugd ge-wyd. Kloris.
 zy ons jeugd ge-wyd. Kloris.

Minne Zang

A handwritten musical score for 'Minne Zang' featuring four staves of music with corresponding lyrics in Dutch. The lyrics are written below each staff, aligned with the notes. The music consists of measures with various note values and rests, separated by vertical bar lines. The lyrics describe a 'bloem der Herde' (flower of the herd) and 'Leven' (life). The score includes several fermatas and a final ending marked with a double bar line and repeat dots.

bloem der Herde — rinnen.Laet ons le-ven, laet ons
bloem der Herde — rinnen.Laet ons le-ven, laet ons

minnen, Leven we in gestaë-ge vreugd; Le-ven
minnen, Leven we in gestaë-ge vreugd; Le-ven

we in gestaë-ge vreugd; Dat is eigen aan de
we in ge-staëge vreugd; Dat is eigen aan de

jeugd. Dat is ei-gen aan de jeugd.
jeugd. Dat is ei-gen aan de jeugd.

Aenmerking.

Wie de wereld wel be-ziet, Zal ze vol van Zotten vinden. Laet zich
 aldoorschyn verblinden. En men kent zich zel-ven niet. Y-der
 pryst zyn eigen daden. Niemand wil zich la-ten ra-den. Y-der
 dunkt zich, in die schyn, Wys als Sa-lo-mon te zyn.

2

Alles noemt men recht verkeerd.
 Wysheid woont thans in de kleeren.
 't Geld alleen ziet men nu eeren.
 't Geld is al wat men begeert.
 Krygsmoed zocht men in de knevels,
 Grooten hoedt, of ruime Stevels;
 ó Wie had het ooit geloofd,
 't Is al van Verstand beroost!

Minne-klagt.

9

o Beek waer in ik tranen stort, Aen uwengroenenkant ge - ze - ten, Laet
 my, door snel te vloeyen weten, Of gy door my be - wo - gen wordt! Myn
 Fillistracht myn minte ontrvluchten. Zy spot met mynen teedren gloed. Voer
 heen, o Beekje, myne zuchten, Ge - lyk gy myne tra - nen doet.

2

Maer ach! ik zucht, en ween om niet.

Wat is my in dees staet geboren,

Een ongelukkig lot beschoren!

Ik smoor helaes in Ziels verdriet!

o Fillis, zoo gy blyft verachten,

Een Ziel die u zoo teer bemint :

I strooi dan vergeefs myndroeve klagten.

En bittere zuchten in den Wind.

9

10

Op de Duif van Klorimeen.

Het voorwerp van uw tee-dre zorgen, uw Duif is weg, ô Klorimeen! Waer houdt dat Diertje zich verborgen. Waerdreef het op zyn wiekjes heen? Hoe nette t zyne reders glad! Hoe drukte t zyn gekruifde kopje. Hoe kir-de t met gezwollen kropje wan-neert op uxen schouderzat!

2

ô Schoone 't minde u veel te teeder,
Dan dat het u vergeten zou:
Doch keert het in het kort niet weder,
Ik bid u, maetig uwen rouw.
Wie weet of niet de looze min,
Het u stilzwijgend heeft ontdragen,
En dus gespannen voor den wagen,
Van Cypris groote Koningin.

Gewillige Dwang.

Hoe aerdig gaet het toe, By de Nymfies en de Knapen onder't hoeden vande
 Schapen. Ik ben nooit rankyken moe. k. Moet my schierte bersten lacchen, Als ik
 zie hoe knaepe Myrtile. Fillis komt om zoentjes pracchen. Die ze gaerne geyen wil.
 't Gaet.... o Meisjes naed teen shoe! o Het gaet zoo kluchtig toe!

Zie, hoe zy haer hoofdje keert!
 Zie, zy wil het niet gedogen:
 Maer ik zie wel aen haer oogen,
 Dat zy 't wel zoo krom begeert.
 't Zyn maer loopjes, dat weerstreven,
 Al haer worstlen is maer schyn.
 Zy ontzegt dat zy wil geyen.
 Als zy 't hield zou 't niet wel zyn.
 't Gaet des buiten.... raed eens hoe!
 o Het gaet zoo kluchtig toe!

Lente Zang aen Fillis.

Word Fillis, door myn' Zang-⁶ ont-waect,
Andante.

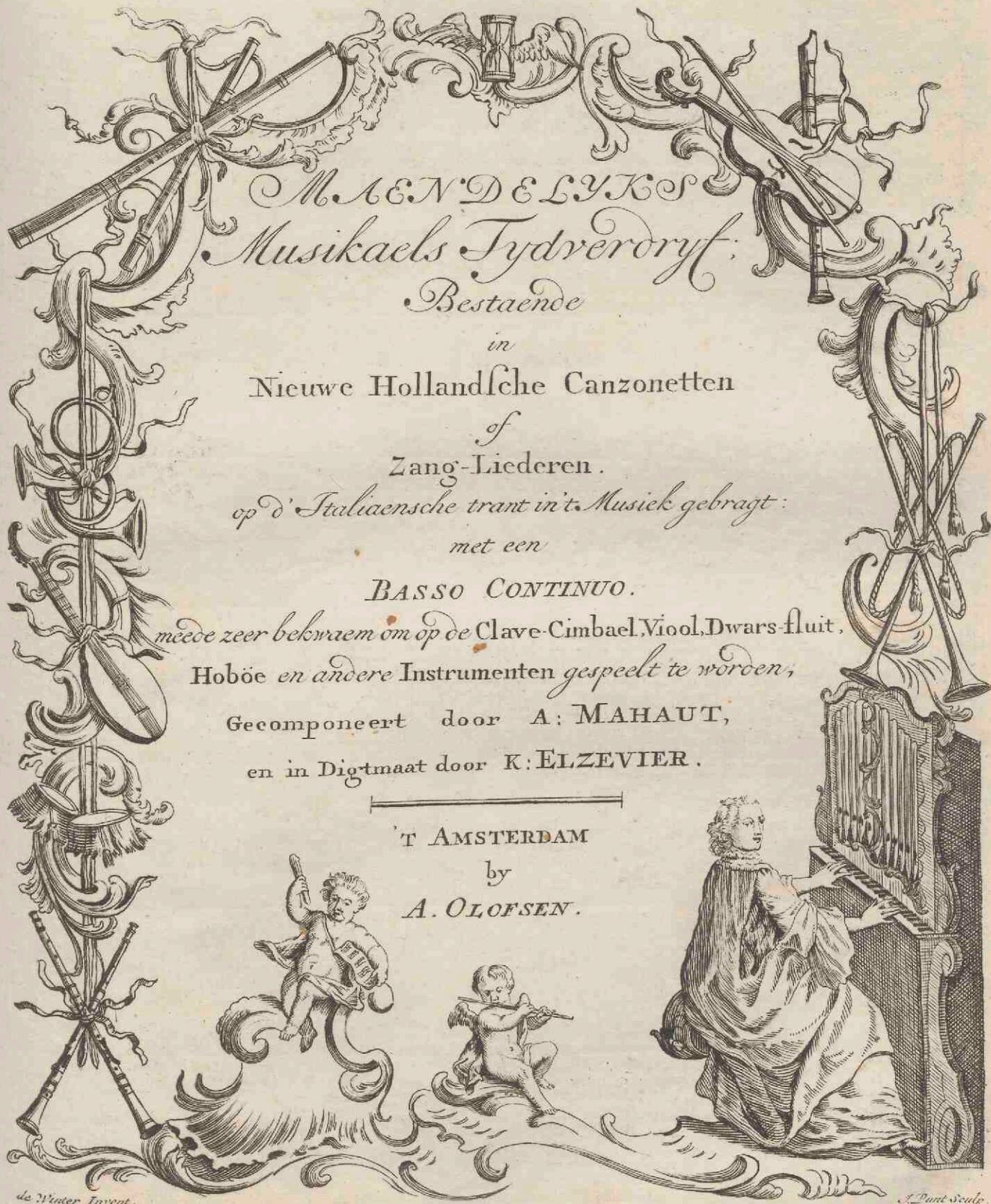
De zon ver-ryst, de dag-⁴ ge-naekt.

De lief-fe - ly ke mor-gen — stond,

Verspreidt zyn geu-ren in het rondt.

Zie hoe de Lente, in't groen getooid, ²
Hoor hoe de Leeuw'rik tiereliet.
Het Veld alom met bloemen strooit. ³
Terwyl hy klimt, en zweeft, en zwierft.
Het Veld vertoont thans voor ons oog. ⁴
Hoor hoe het Zuide windje ruischt.
Meer Kleuren dan de Regenboog. En door de groene takjes bruischt.

De Mingod heerscht in dezen tyd.
De Lente is aen hem toegewyd.
Kom Fillis, om wiens min ik kwyn,
Wil mee de Liefde dienstbaer zyn.



M.AEND E L Y K S
Musikaels Tydverdryf
voor de Maendt

MEY

achste
Stuckje.

Hero 's Wensch.

Neptuin diet bruisschend zout. Door uwen Drie tand kunt bedwingen

Andante.

Ik bid wyl Tritons u omringen. Dat gy de gol-ven tegen houdt.

Leander waegt zich in de baren. Mysfukkel strekt hem tot een baek.

Ei wil myn minnaer toch be-waren. Omwelken ik in lief-de blaek.

h

Het Land - leven.

By een Beekje neèrgeze-ten, Die met zyn hel Kristal, Besproeit het
Andante.

bloemryk däl, Kan ik t' gewel ver-geten Dat een Stadvoet in haer wal. Hier

rustmen zonder kommer, Ge-legen in de lommer. Di emy voordaken huis ver-

strekt, En voorde zonne stralen dekt, Wylt pluim gediert myn Zanglust wekt.

Hier zie ik de Herderinnen
Gaen weiden met haer Vee.
Hier zie k hoe Galathé
Door Tyter zich ziet minnen:
Zy bemint den Herder mee.
Ver van zyn min te tergen,
Wil zy zelf niet verbergen
Wat voor een zuirre liefde gloed,
Huisvest in haer verliefd gemoed
Die haere blonde schoonheid voed.

Weg ô Steedsche vleyeryen!
t Hart ligt hier op de tong.
By dezen watersprong,
Hoor k yder een belyen.
Hoe de liefde hem bedwong.
t Steemeisje is loos doorslepen
In alle minnegrepen.
Maer al wie hier zyn dagen slyt,
Van alle Steedsche zorg bevryd.
Beschouwt den ouden gouden tydt.

Voorzichtig het best.

3.

Nimmerkwamtin myn gedachten. Dat de Meisjes zoo lis-tig zyn.
Virace.

Die zich voordat Volk wil wachten Hoeftzelfde wysheid van Tu-pyn.

Trek met re-den nu die lyn: Want mysh is voor weinig weken.

Meerdan zonneklaer ge - bleken. Dat de Meisjes lis-tig zyn:

2
Ik was s aronds wat beschonken.
Fillis vroeg my wie ik bemin?
Want dacht ze een die heeft gedronken,
Houdt nooit wel zyn geheimen in.
Maer ik was te loos van Zinn':
Wist myn zeggen te verbloemen.
Wou geenzins den naem haern noemen.
Van het Meisje dat ik min.

3
Songelingen laet u raden,
Leert toch zwygen als gy bemint.
Weest voorzichtig in uw daden,
Als gy u by de Tuffers vindt.
Dat de wyn uw spraeklid bind'.
Zwygt toch op nieuwsgierige vragen.
Tracht alleen maer te behagen,
Aen het Meisje dat gy mint.

4.

Herders Minne Zang.

Rozemond verlaet uw stal, Febus blinkt reeds o-ver
al. Hy verguld de groene Boomenit Pluimgediert verlaet zyn
nest. Roosje wil toch haestig komen k. Heb op uw myn hoop ge-vest.

²
Roosje die me uw weermin boodt,
Laet ik rusten in uw schoot.
Wil een krans van Rozen vlechten;
Die ik uit myn Lusthof hael.
Wil die op myn Schedel hechten,
Wyl 'k die met een kusch betael.

³
Zie de schoone Klorimeen,
Reeds met Tityr hen en treen.
Laet myn heil niet minder wezen,
Aengename Herderin!
Geef geen reden om te vreezen,
Dat 'k moet twyfflen aen uw min.

⁴
Laet ik.... maer o schoone Bruidt!
Gy treedt reeds ter Stulpdeur uit.
'k Zie uw Vee al herwaerd treden.
Welkom, lieve Rozemondt!
Venus, wat bekoorlykheden
Zyn my door uw Zoon vergond!

Vissers Minne Zang.

5

Kloris die myn hartje
strandwaerd varen ik Heba en umyn rangst beloofst
Venus naem de netten Buitent Vaert uiglaten zetten Kloris kom gamee naer strand.

²
Kloris die ik teér bemin.
Door uw schoonheid aengedreven:
'k Zal wat raers nog aan uw geren.
'k Spaer't voor u myn Engelin.
'k Heb een kralen Snoer gereed.
Net met paerelen door regen.
Galathee wou my bewegen,
Dat ik ze aan haer overdeed.

³
Maer dat Meisje raedt het niet,
Schoon in hoogen staet verheven.
'k Wil ze alleen aan Kloris geven,
Die in myne ziel gebiedt.
Deze keten, neemt gy ze aan,
Zal nog meer uw' hals vergieren,
Als uw' lodderige zwieren.
Galathee's te boren gaen.

4

'k Zie gy nadert snel ten voet.
Welkom puik der Visscherinnen,
Die ik eeuwig zal beminnen!
Schoone stookster van myn' gloed!
Gy omhelst my, vry en bly,
'k Heb nu winst genoeg genoten.
Doch moet ik t geschenk vergrooten,
'k Geef my zelven nog daer by.

h

Kupido's Overwinning.

De goe-lyke Ama-ril, Be - mind door knaep Myr-
 De goe-lyke Ama-ril, Be - mind door knaep Myr-
 Virace.
 til, Was doof voor al zyn kla-gen, o
 til, Was doof voor al zyn kla-gen, o
 Sprak de loo-ze min, Een maegd moet lief-de
 Sprak de loo-ze min, Een maegd moet lief-de
 dra-gen, 't zy met of tegen zin. Ik wil
 dra-gen, 't zy met of tegen zen. Ik wil

Kupido's Overwinning.

7

de-zen Herder hel-pen. Niemand kan myn wonden
de-zen Herder hel-pen. Niemand kan myn wonden

stelpen. Hy nam fluks de beeldnis aen, van een
stelpen. Hy nam fluks de beeldnis aen, van een

Roos met dauw be-laèn: t. Meisje plukt die met haer
Roos met dauw be-laèn: t. Meisje plukt die met haer

hand; Voort voelt zy de lief-de brand.
hand; Voort voelt zy de lief-de brand.

h

De Verwonne Kupido.

Ku-pi-do die het al doet buk-ken
 Voor uwen boog' vol mo-gend-heid!
 Laet ge u door droef-heid on-der-druk-ken?
 Wat is toch de oor-zaek dat gy schreit?

2 Ach, zegt hy, ik ben overwonnen.
 't Is met myn' boog' en schigt' gedaen! || 3 Ik wou het hart dier Schoone raken.
 'k Bezwyk voortglinstren van twee Zonnen. En branden doen in wedermin.
 Die in Klorindes voorhoofdt staen. Ik woud die trotsche Nymf doen blaken.
 Die my weerstaet met fellen Zinn.

4 Zy sloeg terstond op my haer oogen.
 'k Werd blind: myn toorts werd uitgedoofd:
 Myn Schicht ontbloot van zyn vermogen.
 En ik dus gansch van magt' beroost.

Aen Venus.

9

The musical score consists of four staves of music in common time (indicated by '4'). The first staff starts with a treble clef and a key signature of one sharp. The lyrics are: "Wat rampspoed is aen u be-scho-ren." The second staff starts with a bass clef and a key signature of one sharp. The lyrics are: "Virace. o Schuim go-din, dat gy dus zucht?" The third staff starts with a treble clef and a key signature of one sharp. The lyrics are: "Helaes! zy heeft haer zoon ver-lo-ren;" The fourth staff starts with a bass clef and a key signature of one sharp. The lyrics are: "Ku-pi-do is haer oog ont-vlucht."

Helaes! zegt zy, in welke hoeken
of hy zich zelf verstoken heeft!
Bezweer elk een hem op te zoeken.
Op dat die hem my wedergeeft.

Al wie met hem te rug zal keeren,
Krygt een geschenk van veel waerdy.
Ik zal een Kusje aen hem vereeren,
En dan iet anders nog daer by.

Gy zyt aen uwen Eed verbonden.
Godin, Ei matig uwe smart.
Ik heb zyn schuilplaets uitgevonden.
Hy heeft zyn woning in myn hart.

h

Tegens de Gierigheid.

Hoe droevig is het leven, Van een die geld be-zit, En
Allegro.

niets daer van durft geren! Hy schiet be-zy-den't wit. Hy's
 arm by al zyn schatten, en gunt zichzelf geen brood: Al

kon hy 't al be-vatten, Hy blyft steeds in den nood:

²
 De menigte van schyren,
 Stoet de begeerte niet.
 Men zal steeds Irus blyven,
 En leven in verdriet.
 Hoe 't ook de Goden voegen;
 Dus blyft men arm gewis;
 Dewyl het vergenoegen,
 De ware Rykdom is.

De Vertoornde Boerin.

Neen Jaep dat niedtgy niet. Gae vry by Klaertje vry-en. Ik
zalhaernietbe ny-en Breng haer vry in't ver-driet. Toen
ik myn Linden uit gingspoelen Hoorde ik wat in den Hooiberg woelen. Het
scheelt my niet een hair. Loop Jaep loop vry by Klaer.

2

Gy zult myn Man niet zyn.
Gy zyt een lichte Veugel.
Ik heb een Zilren Beugel.
Gekregen van myn Kryn.
Ik heb myn Kryn nu uitgelezen.
t zal t' avond by my Voorspel wezen.
Wilt gy ook komen, Zeg?
Neen, blyf veel liever weg.

12.

Tircis Klagt.

Toen klag te zwemmen in myn bloedt. Kram Ce-li-
 a, die k uit - de ban den, Des Bokwoets red-de met myn
 handen. My laven. zy zy gaf my moed. Maer ach! zy
 die my hield in't leven. Heest my een zwaerder wond ge-
 geren. Haer schoonheid won-de my het
 hart, Een wond, die my veel meer-der smart.